

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 046/4.1MP/2013

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zberné miesto - Novostavba

KÓD ITMS:

24140110278

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych
programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo
6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Rakúsy
sídlo : Rakúsy 35, 059 76 Rakúsy
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Ing. Václav Bystrík, starosta obce
IČO : 00326488
DIČ : 2020697261
banka : Prima banka Slovensko, a.s

číslo účtu vo formáte IBAN

~~zálohové platby:~~ a) -

b) -

predfinancovanie: a) [REDACTED]

b) -

refundácia:¹

a) [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Predmetom tohto *Dodatku č.1* je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu a zmena čísla účtu vo formáte IBAN.

2.2. V Zmluve o poskytnutí NFP č. 046/4.1MP/2013 (ďalej len „Zmluva“) sa v článku 2 Predmet a účel zmluvy mení bod 2.4. nasledovne:

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **30.04.2015**.

2.3. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku č.1* je aktualizovaná *Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP*.

2.4. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom č.1* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Tento *Dodatok č.1* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

3.2. Tento *Dodatok č.1* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

- 3.3.** Tento *Dodatok č.1* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4.** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku č.1* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku č.1* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Martin Húska
generálny riaditeľ sekcie
environmentálnych programov
a projektov

Za Prijímateľa v obci Rakúsy, dňa:

Podpis:

Ing. Václav Bystrík
starosta obce Rakúsy

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zberné miesto - Novostavba	
Kód ITMS	24140110278	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond a Štátny rozpočet	
Prioritná os	4 Odpadové hospodárstvo	
Opatrenie	4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu 4.2 Podpora aktivít na zhodnocovanie odpadov	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Hospodárenie s domácim a priemyselným odpadom	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100,00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Okres Kežmarok
Obec	Rakúsy
Ulica	Rakúsy - osada
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Hlavným cieľom prekladaného projektu je rozšírenie separovaného zberu v obci Rakúsy
Špecifický cieľ projektu 1	Skvalitnenie infraštruktúry odpadového hospodárstva výstavbou zberného miesta
Špecifický cieľ projektu 2	Osvetová a informačná činnosť o systéme a možnostiach separovaného zberu
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie kvalitatívnej úrovne separovaného zberu zakúpením strojov a techniky
Špecifický cieľ projektu 4	Rozšírenie existujúceho separovaného zberu komunálnych odpadov

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,00	2013	2	2015
	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0,00	2013	1	2015
	Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunít užívajúcich výstupy projektu	počet	0,00	2013	2010	2015
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0,00	2013	1	2015
	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0,00	2013	1	2015
Dopad	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2015	25,77	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0,00	2015	1	2020
	Počet obyvateľov resp. subjektov zapojených do informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,00	2015	2582	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,00	2013	2	2015
	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0,00	2013	1	2015
	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0,00	2013	1	2015
Dopad	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2015	25,77	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0,00	2015	1	2020
	Počet obyvateľov resp. subjektov zapojených do informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,00	2015	2582	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunít užívajúcich výstupy projektu	počet	0,00	2013	2010	2015
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0,00	2013	1	2015
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Realizácia stavby „Zberné miesto“	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	1,00
		Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	1,00
		Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunít užívajúcich výstupy projektu	počet	2010
2	Aktivita 2 – Zaoštaranie techniky	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	1,00
3	Aktivita 3 – Publicita a osveda	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	2,00

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Realizácia stavby „Zberné miesto“	10/2013	04/2015
Aktivita 2 – Zaobstaranie techniky	10/2013	04/2015
Aktivita 3 – Publicita a osвета	10/2013	04/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	07/2013	04/2015
Publicita a informovanosť	10/2013	04/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637003 Propagácia, reklama a inzercia	300,00	0,00	300,00	Aktivita 3 – Publicita a osвета
637004 Všeobecné služby	500,00	0,00	500,00	Publicita a informovanosť
714004 Nákup nákladných vozidiel, ťahačov, prípojných vozidiel, dopravných pracovných strojov, traktorov	45 000,00	0,00	45 000,00	Aktivita 2 – Zaobstaranie techniky
716 Prípravná a projektová dokumentácia	5 425,00	0,00	5 425,00	Aktivita 1 – Realizácia stavby „Zberné miesto“
717001 Realizácia nových stavieb	111 965,00	0,00	111 965,00	Aktivita 1 – Realizácia stavby „Zberné miesto“
CELKOVO	163 190,00	0,00	163 190,00	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Aktivita 1 – Realizácia stavby „Zberné miesto“	117 390,00	0,00	117 390,00
2 Aktivita 2 – Zaobstaranie techniky	45 000,00	0,00	45 000,00
3 Aktivita 3 – Publicita a osвета	300,00	0,00	300,00
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	500,00	0,00	500,00
CELKOVO	163 190,00	0,00	163 190,00